



Club N° 0024327
District 1680

ROTARY CLUB CENTRE ALSACE SÉLESTAT

Président : Jean-Louis Avitabile Tel DOM 03 88 92 29 97 BUR : 03 88 92 21 09 Fax 03 88 92 21 13
Secrétaire : Pierre Schneider Tel DOM 03 88 92 07 94 BUR : 03 88 92 10 91 FAX : 03 88 92 07 94

LES INFOS DU MOIS n°10 et 11

Avril-Mai 2002

Réunion du 2 avril 2002 à 19.00 heures.
Rapporteur : Pierre SCHNEIDER

Ouverture de la réunion par le Vice-Président J.M. MONTAVON, notre Président étant parti admirer de vieilles pierres....

Est-ce le temps estival de ce début d'avril ou les vacances scolaires, nous ne sommes que 8 membres à être présents. Les fenêtres ouvertes sur la douceur de cette soirée, nous incitent aux bavardages et après une demi-heure de " tchach ", nous nous intéressons au pointage des annonces pour le programme théâtre fait par Pierre W. et Roland. Cela s'annonce bien d'après les deux intéressés.

Jean-Marie revient ensuite sur le refus opposé par le Rotary International au séjour du couple MONTAVON en Ukraine, où ils devaient défendre la francophonie. Il nous donne des détails sur les motifs d'EVANSTON pour justifier ce refus. Les MONTAVON sont profondément déçus et outrés de ce refus, compte tenu du temps consacré par eux à la préparation des cours pour les élèves ukrainiens et les dispositions prises en Ukraine, Odessa et Lutsk pour organiser les rencontres avec les professeurs. Il semblerait qu'à EVANSTON on ne connaisse pas le critère des 4 questions !!!

L'ensemble des membres présents partage l'amertume de Jean-Marie et ne comprend pas la position du Rotary International, qui se dit un " club service ". Affaire à suivre

-----oooOooo-----

Réunion du 9 avril 2002 à 12.15 heures.
Rapporteur : Pierre WEIL

Réunion en présence de notre PHF allemand Karl SPIES, trois membres du Rotary de SELESTAT et un rotarien de STRASBOURG-SUD.

Le Président Jean-Louis fait un point sur l'opération théâtre; d'excellents résultats de l'action publicitaire dans la plaquette, le seul problème reste la vente des billets. Chacun des membres est engagé à faire un effort en ce sens.

P. WEIL communique le contenu d'une lettre d'invitation du nouveau président du futur club franco-allemand des " DEUX BRISACH " qui sera charté le 24 mai à HORBOURG en présence du Président du Rotary International Richard KING. Communication également des actions en cours à l'Interclub de STRASBOURG.

J.M. MONTAVON nous fait part de son pessimisme concernant l'action en Ukraine et la non réponse du Club de LUTSK ainsi que du différend avec EVANSTON.

Jean-Marie parle aussi de projet de lutte contre l'illettrisme et de sa vision pour une action locale pour laquelle il a chargé Marc FETTIG d'une étude préalable.

Nous avons tous un bonjour de la famille BISSON qui pense toujours à l'Alsace.

-----oooOooo-----

**Réunion du 16 avril 2002 à 20.00 heures.
Rapporteur : Dominique BRENOT.**

Treize membres sont présents.

Charte : le vendredi 24 mai 2002 avec notre Président Mondial Richard KING, remise de la charte au club " Les 2 Brisach ".

Prix du savoir-faire et de l'innovation : remise du prix le 15 juin 2002

Parrainage : Association " Toit du Monde " au Népal – Un médecin pour 25000 personnes – Appel pour l'assistance médicale, 150,-- €. pour une personne durant 6 mois.

Envoyer à Annick SZWANKOWSKI, 13, Rue du Clos d'en Haut à 78700 CONFLANS SAINTE HONORINE

BioValley : le 23 avril 2002 – Rendez-vous à 18.30 heures au 74, Route du Rhin, Faculté de Pharmacie, ULP à ILLKIRCH – Visite avec le Professeur POINDRON

Théâtre : chaque membre a reçu 20 billets à vendre – le 16.04.02, 210 billets vendus – 39 offerts aux annonceurs et donateurs – Mercredi 17 avril : Répétition – Programme vendu 1,-- €.

Musique : le 15 juin 2002 à STRASBOURG, Lorin MAAZEL à 20.30 heures – Tarif abonnés 51,-- €, catégorie 3.

-----oooOooo-----

<p>Réunion du 23 avril 2002 à 18.30 heures à la Faculté de Pharmacie à Illkirch. Rapporteur : Pierre SCHNEIDER.</p>
--

Nous étions 16 avec les épouses et Bree, notre étudiante d'échange, à nous être déplacés à Illkirch où nous avons été rejoint par le fils BOLTZ, étudiant en 4^o année de pharmacie.

Nous sommes accueillis dans le hall de la Faculté par le Professeur POINDRON, qui nous conduit dans une petite salle de conférence au 3^o étage du bâtiment.

Il commence son exposé en nous expliquant que la biotechnologie est l'ensemble de la technologie qui permet le développement de la vie.

Il faut relever 3 générations dans le stade de développement :

- la première jusqu'au 19^o siècle basée sur la fermentation (jus de raisin → vin ; vin → vinaigre ; lait caillé → fromage, etc.)

- la deuxième, description des caractères visibles, les bactéries

- la troisième et actuelle, la connaissance des génomes.

Il oriente ensuite son exposé sur BioValley en nous expliquant qu'il s'agit :

1^o) d'une initiative trinationale entre la Suisse, l'Allemagne et la France qui travaillent ensemble pour la biotechnologie notamment dans la zone du Rhin supérieur

2^o) d'une initiative citoyenne qui favorise les débouchés pour les étudiants et des créations d'entreprises

3^o) d'une initiative démocratique.

Le contexte BioValley a pour but de promouvoir la biotechnologie en créant un réseau social et en mettant en contact :

- les acteurs de la biotechnologie (Universités de Bâle, Fribourg-en-Brigau, Strasbourg, Mulhouse, le CNRS, etc...)

- les P.M.E., la Région, les départements

- les investisseurs et les financiers pour promouvoir la création des entreprises pour le développement de la biotechnologie.

Il nous précise que les Banques Populaires

Suisse, d'Allemagne et de France ont créé un prix BioValley pour aider financièrement chaque année une jeune entreprise. Il nous indique également que la Région du Rhin supérieur concentre environ 40 % du potentiel mondial de la biotechnologie et est la première région européenne.

Les 3 entités BioValley

Allemagne, Suisse et France sont chapeautées par une Association Générale dont le siège se trouve à Bâle.

L'association BioValley Alsace est financée à 90 % par la Région, les départements du Haut-Rhin et du Bas-Rhin, la C.U.S. et les cotisations des membres. Il existe également un financement européen pour l'association internationale.

Les actions de BioValley sont :

- les " stamtisch " nationaux et tri-nationaux entre scientifiques autour d'un thème précis

- les conférences organisées par BioValley

- la présence dans les grandes

foires internationales qui permet de faire connaître la région et attirer de futures entreprises

- les débats grand public notamment sur des sujets comme les O.G.M. ou les suites de Tchernobyl.

La Région comporte divers pôles

- un à Strasbourg axé essentiellement sur les médicaments

- un à Colmar avec l'I.N.R.A. et l'I.U.T. concernant les biotechnologies vertes

- un à Mulhouse pour l'environnement

- un à Saint-Louis pour la biométrie

Le professeur POINDRON

qui a su nous passionner, et dont j'ai essayé de saisir l'essentiel de son exposé, termine sa conférence par des paroles humanitaires qui vont dans le sens des valeurs défendues par le Rotary.

Pour la petite histoire, il faut signaler que le Professeur POINDRON, bien que non rotarien, s'est vu décerner le titre de P.H.F. suite aux diverses conférences animées au sein du Rotary.

Il nous fait ensuite visiter l'un des laboratoires BioValley, bien minuscule par rapport aux grandes choses qui sont développées dans ce lieu.

La soirée se termine par un agréable repas au Holliday Inn.

Réunion du 29 avril : Conférence de Mr J-M HORNY " Les Alsaciens de CRIMÉE " Rapporteur : Jean-Marie MONTAVON

Nous n'étions, hélas, pas très nombreux pour cette très intéressante conférence donnée dans le cadre d'une soirée avec épouses, et qui portait de plus sur un sujet qui nous concerne particulièrement ; une seule table a suffi alors que toute la salle était réservée. Bien sûr le fait que la relance n'ait pas été faite au bon

moment, la conjonction de nombreuses manifestations, contribuent à l'expliquer. Mais quand même ! On peut comprendre la déception de notre président et celle des membres qui étaient présents.

M. HORNY est dans les impôts et a travaillé avec Jean-Louis mais il a fait aussi des études d'histoire et une licence de russe. Originaire de Neewiller en Outre Forêt, il a appris que 50 familles avaient quitté le village de 1800 à 1830 pour la Russie. Pourquoi ? L'essor démographique, l'insuffisance de terres, les spoliations de la Révolution, la conscription et l'appel d'une Russie soucieuse de peupler ces terres du Sud gagnées sur les Turcs par Alexandre I^{er}. On faisait appel aux Allemands considérés comme sérieux et efficaces. Pour être " colon " (et non pas immigré) il fallait apporter 300 Guldens ; on bénéficiait alors de 65 ha de terre, de l'exemption fiscale pour 10 à 20 ans, d'une autonomie interne réelle, de la liberté religieuse et de l'exemption de service militaire. Plusieurs mois de voyage par la vallée du Danube, Lemberg (LVOV) après avoir quitté clandestinement la France car il y avait alors interdiction de quitter le territoire.

Dans un premier temps la vie est dure : villages de huttes en terre qui portent le nom des villages d'origine (Seltz, Soultz...), mortalité très élevée, les plus durs survivent. Puis on construit de vrais villages, un système de type RAIFFEISEN; c'est la période heureuse qui durera jusqu'en 1914. Ces villages, véritables îlots au milieu des Ukrainiens avec qui les contacts sont rares, ont leurs propres écoles avec la seule langue allemande. Comme on a beaucoup d'enfants et qu'il est interdit de diviser plus d'une fois l'exploitation, il faut de



nouvelles terres, en direction du Caucase, qui sont achetées grâce aux prêts de la RAIFFEISEN. très travailleurs, la production en blé est suffisante pour exporter (à la différence des Bulgares et des Ukrainiens). A Odessa, ces mêmes colons créent ateliers, usines.

La jalousie de Russes dans un contexte de montée du nationalisme à la fin du XIX ème siècle envers ces colons réputés excellents agriculteurs qui ont fini par occuper 60 % des terres du sud de l'Ukraine se traduit par la fin de l'immigration. Baisse des privilèges, tentative d'imposer le bilinguisme, le service militaire font que beaucoup partent en général vers les Etats Unis (Midwest en général)

La Guerre de 14-18, contre l'Allemagne se traduit pour ces colons très attachés au tsar par des expropriations, des déportations en Sibérie mais les problèmes d'alimentation que connaît alors la Russie limitent ces actions hostiles. La Révolution de 1917 se traduit par l'avancée des Allemands , ce qui va les sauver jusqu'en 1918 ; mais les Bolchéviques , contre lesquels les colons se battent avec des armes de chasse ! finissent par l'emporter face aux Russes Blancs. C'est alors la réquisition des grains, avec pour conséquence les terribles famines du début des années 20, c'est la redistribution des terres avec une tentative de collectivisation qui échoue . C'est le répit de la NEP qui se traduit par un retour à la prospérité jusqu'en 1928. Avec Staline, c'est la fin. La collectivisation des terres, la dékoulakisation se traduisent par des déportations vers la Sibérie comme main d'oeuvre pour les grands travaux Les " colons " sont naturellement des ennemis du peuple, car koulaks et trop religieux ! Les langues demeurent respectées pour ceux qui resteront mais avec l'obligation d'apprendre le russe dans les collèges et lycées d'Etat. Puis

la langue allemande est interdite en 1938 puis à nouveau autorisée pendant la période du pacte germano-soviétique (août 39 à juin 41). Après l'invasion allemande, travaux forcés pour construire des ouvrages militaires ou déportations. Une fois de plus l'avancée de la Wehrmacht les sauve; ils retrouvent leur poids, retrouvent leur prospérité d'antan. Mais l'incorporation dans la Wehrmacht surtout après 1943, la retraite à partir de 1944 ont pour conséquence un nouvel exode vers l'Ouest. On s'installe à Poznan, via la Hongrie mais c'est de courte durée et, devant l'avancée de l'Armée Rouge, il faut à nouveau fuir vers l'Ouest, du côté des Américains. Sauvés !

Non, car en vertu des accords russo-américains, les personnes originaires de l'URSS sont rendus aux Soviétiques ! Conduits directement en Sibérie, avec 25 à 30 % de morts au cours du transport, beaucoup mourront encore dans les Goulag. En 1956, dans le cadre de la déstalinisation, les rescapés sont autorisés à aller dans le Sud, mais en terres musulmanes de l'Asie Centrale dont le Kazakhstan dont ils représenteront 6 % de la population. Mais en raison de la séparation sexuelle (ils sont disséminés un peu partout), ces " Russland Deutsch " finiront par se diluer dans la population locale. Depuis 1990, certains reviennent dans leur village pour retrouver leurs origines. Quant à se faire reconnaître comme Allemands ce n'est pas évident ; des passeports " allemands " sont vendus dans le métro de Moscou !

Merci à JM HORNY pour cet extraordinaire et émouvant voyage au pays de ces Alsaciens d'Ukraine. A la différence de ceux qui partirent à l'Ouest dans le Nouveau Monde, ils furent au coeur de ces gigantesques tempêtes qui frappèrent l'Est européen tout au long du XX è s. D'ODESSA à POZNAN puis les Goulags de SIBÉRIE et les ter-

Réunion du 7 mai 2002 à 19 h

Le président déplore le peu de participants dont beaucoup ne se sont pas excusés. On discute surtout de l'opération Théâtre qui a été un succès. Les comptes ne sont pas encore établis d'une manière définitive.

Une carte des MONTAVON d'Uzès où ils allèrent voir FONTEM UBI AQUA VENIT. Il s'agit de la célèbre source qui approvisionna la ville romaine de Montpellier via un aqueduc de 50 km et son célèbre Pont du Gard. Ils en reviennent convaincus qu'il faut y faire un tour. A prévoir pour le mois de mai 2003 sous la conduite de notre guide-conférencier, René BLOCH.

Réunion du 14 mai 2002 Rapporteur : Marc FETTIG

Quatorze membres présents.

- l'exposé prévu ce jour par Mr. LAINE " La forteresse de Bercy " est reportée au 28 mai.

- trois de nos membres seront présents lors de la remise de la charte au R.C. des Deux Brisach, en présence de Richard KING, Président International.

- Christophe SCHNEIDER est nommé Huissier sur une étude à Sélestat. Pierre rejoint officiellement le Club des Retraités.

- le R.C. de Detmold-Blomberg était en réunion au restaurant des Alliés. En partant ils ont par inadvertance emporté notre roue rotarienne. Notre président leur a transmis une aimable lettre de réclamation, en estimant le coût de la roue à 300 €. (les dorures sont certainement plaqués or !). Une lettre d'excuse vient de nous parvenir, notre roue nous sera rapidement restituée. Ouf !

- l'essentiel de la réunion fut consacré à notre voyage prévu à Göttingen les 31 mai, 1^o et 2 juin) – 9 inscrits et peut-être seulement 7, épouses comprises. Longue discussion autour du thème " y aller ou pas ". Afin de ne pas paraître ridicule et de ne pas vexer nos amis allemands, il est décidé **d'annuler le voyage**. Une délicate lettre d'excuse devra naturellement leur être envoyée.

- la séance est levée à 14 heures.

Le 21 mai chez Mme Christine FERBER " L'AIGRE DOUX "

Rapporteur : Roland ROESCH

Rendez-vous fut pris à 19.30 heures à Niedermorschwihr à la salle de la mairie pour une dégustation d'aigre doux conduite par Madame Christine FERBER. Elle est déjà célèbre pour ses très bonnes confitures, sur lesquelles elle a également publié quelques livres.

Nous étions nombreux et le Président avait le sourire. Mme. Christine FERBER nous proposa le crémant Wolfberger en apéritif et nous expliqua son parcours.

Née dans une famille de pâtisseries établie à Niedermorschwihr depuis déjà son arrière grand père. Elle aussi rejoint l'entreprise familiale et apporte sa pierre à l'édifice, non seulement celle de la continuité familiale, mais aussi celle du surpassement. Pour cela elle n'utilise que les meilleurs produits et ne produit qu'en petites quantités.

Sa générosité la pousse à la perfection, insatisfaite elle se remet en cause continuellement et améliore sans cesse ses recettes. Tout cela paraît si simple quand elle explique avec modestie son

cheminement.

Mme. FERBER nous a présenté trois élèves stagiaires venus d'aussi loin que le Japon et la Corée.

La démonstration a commencé par la fabrication **de deux tourtes, l'une à la volaille, l'autre à la viande de porc**. Nos amis René BLOCH et Raymond GRAFF ont mélangé les ingrédients préalablement taillés en lanières et marinés dans le vin blanc. *Il y avait des oignons et persil hachés juste rapidement ébouillantés, 100 gr. de farce fine par kilo de viande; on peut utiliser de la sauce blanche, ou du pain trempé dans le lait bien égoutté, ainsi qu'un œuf au kilo, ainsi que 12 gr. de sel, 2 gr. de poivre et épices foie gras, 2 gr. au kilo. Rien de plus simple, on mélange bien et on l'étale sur la pâte feuilletée. On remonte les bords de trois cms. Et on colle à l'aide de la dorure le couvercle. Ne pas oublier de faire la cheminée, on dore à l'œuf coupé d'un peu d'eau en faisant des dessins au couteau pointu. Cuisson à four chaud 190°*

pendant 10 à 15 minutes pour faire lever la pâte feuilletée et la colorer, ensuite baisser la température vers 150° et 140°. Durée totale de la cuisson 50 minutes.

Nous avons été conviés ensuite à un buffet somptueux composé de **terrines** que je vais essayer d'énumérer : Terrine de canard au foie gras, Terrine de dinde aux foies de volailles, Terrine à l'ancienne à la viande et au foies de porc, Terrine de lapin à la sauge, Terrine de dinde et foie gras, Terrine de pot au feu, persil, ciboulette et oignon.

Mme. FERBER nous a enchanté le palais en nous proposant les aigres doux suivants : quartiers de tomates pelées à l'aneth, cerises griottes d'Alsace au romarin, groseilles d'Alsace au thym et au romarin, cassis d'Alsace au poivre, confit de muscat d'Alsace au miel de tilleul, quetsch d'Alsace au miel de fleur et au poivre, tout cela arrosé d'un fameux pinot blanc sur lie.

Ensuite nous avons dégusté le **jambon en croûte**, cuisson six heures et fondant à souhait. Puis

les tourtes préalablement confectionnées, servies avec une salade et accompagné d'un pinot noir barrique 98 de Dopff au Moulin.

A peine le buffet desservi, qu'il se remplit à nouveau de **fromages**, Munster, Comté, chèvre dégustés avec un coulis de coing aux oranges et épices ou un confit de poire et cassis à la cannelle ou encore un coulis de potiron au miel de tilleul et à la vanille.

Le dessert fut également un ravissement avec sa rhubarbe confite et les fraises dans leur jus, accompagnés d'une boule de glace, le tout suivi d'un café.

La soirée s'est terminée dans une ambiance conviviale et chaleureuse. Un grand merci à notre hôtesse pour son savoir faire et sa gentillesse. Cela restera une soirée des plus mémorables.

Je n'oublierai pas de remercier le service de ces deux charmantes dames, qui nous ont offert une prestation à la hauteur de ces agapes.

-----oooOooo-----

Le réunion du 28 mai Un exposé de M. LAINE : " La Forteresse de BERCY "
Rapporteur : Jean-Paul MULLER.

Mot de bienvenue du Président qui informe l'assemblée que lors de la remise de charte au club franco-allemand des Deux Brisach le 24 mai dernier, le Président mondial Richard D. KING a décerné le titre de " Paul Harris Fellow " à notre ami Pierre WEIL. Bravo Pierre !!

Notre Conférencier, Mr. LAINE était Trésorier-Payeur-Général à Strasbourg de 1953 à 1993.

Le rôle du Ministère des Finances est d'assurer la maîtrise des recettes et des dépenses publiques.

Mr. LAINE relève la qualité institutionnelle de ce ministère :

- respect de la loi aussi objectif que possible, teinté d'un certain conservatisme
- soumission au pouvoir politique
- méthode de l'approche globale systématique et rationnelle
- méthodologie de la formation des agents

La direction du budget assure la mise à flot des dépenses publiques et leur répartition entre les ministères.

Le coût de la dette publique grève abusivement le budget de l'Etat ainsi que la masse de fonctionnaires au nombre de 2.100.000 dont 180.000 aux finances.

L'impôt est le moyen de couvrir les dépenses publiques. Hélas, il n'y a que la moitié des Français qui payent l'impôt sur le revenu.

Une réforme rationnelle serait d'instaurer un barème à 3 tranches avec un maximum de 40 %.

Quatre impôts constituent l'essentiel des ressources fiscales :

- 1) la T.V.A.
- 2) l'impôt sur les sociétés
- 3) la taxe sur les carburants
- 4) l'impôt sur les revenus.

La C.S.G., taxe proportionnelle, procure plus de ressources que l'impôt sur le revenu.

Le système fiscal soulève régulièrement des débats passionnés et pose le problème de la réforme de BERCY.

Avis aux amateurs !!!

-----oooOooo-----